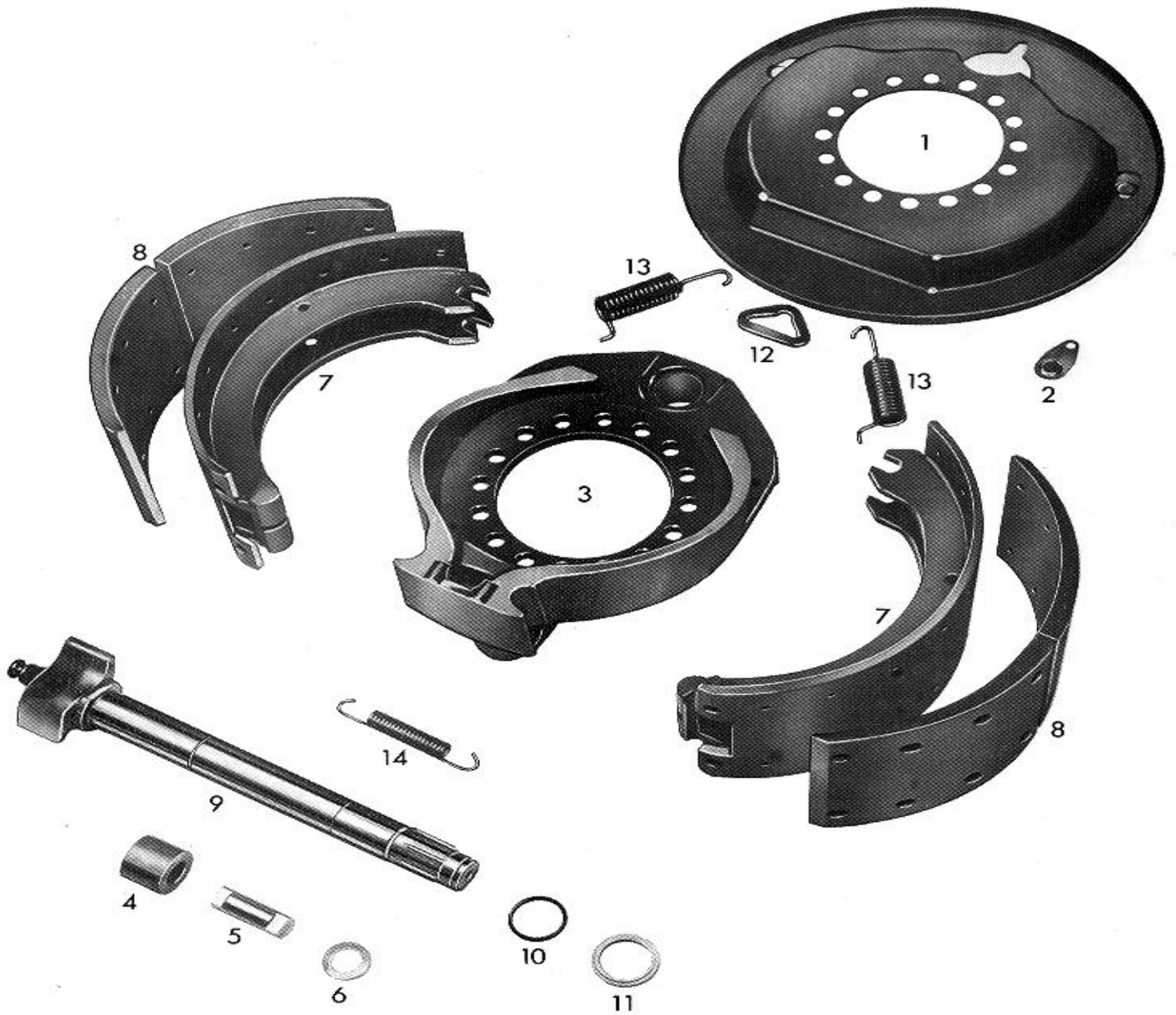


# WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange  
 Bildtafel/Picture/Planche  
 Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 654/655  
 B 115  
 Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type

410 x 220 Z-G

Datum/date 24. 06. 1993

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 410 654		brake	frein	
	Bremse	10 410 655		brake	frein	
7	Bremsbacke	13 155 074		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 258 440	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	überdreht
	Verschlußstopfen	13 826 010	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
8	Bremsbelag	13 057 433	2	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Bremsbelag	13 057 059	2	brake lining	garniture de frein	asbestfrei
	Niet	13 601 005	48	rivet	rivet	
	Steck-Kerbstift	18 523 007	2	slotted pin	goupille rainurée	12 x 24 DIN 1474
9	Bremswelle	13 161 330	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 654
	Bremswelle	13 161 331	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 655
	Sicherungsring	18 457 022	1	lock ring	bague de blocage	38 x 1,75 DIN 471
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	éslisse	
	Reparatursatz Rolle	12 999 002	1	repair set of roller	pochette de rép. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Reparatursatz	12 999 213	1	repair set	pochette de réparation	
10	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé	
	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé	
	Buchse		1	bush	douille	
	Buchse		1	bush	douille	
11	Scheibe		1	washer	rondelle	
	Ring		1	ring	anneau	
	Reparatursatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	
13	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	